

# Rapport financier 2016

Exercice terminé le 31 décembre

**Nom :** Régie intermunicipale des déchets de la Rouge \_\_\_\_\_

**Code géographique :** R1226 \_\_\_\_\_

**Type d'organisme municipal :** Régie intermunicipale \_\_\_\_\_

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	S3
--	----

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S5
États financiers audités	S6 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers non audités**

Table des matières	S30
Autres renseignements financiers non audités	S36 - S52

Membres du conseil et fonctionnaires	S66
--------------------------------------	-----

Autres renseignements sur l'organisme municipal	S67
---	-----

Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	S68
---	-----

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marc Forget, atteste la véracité du rapport financier  
de Régie intermunicipale des déchets de la Rouge pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016.  
(Nom de l'organisme)

Signature \_\_\_\_\_ Date 2017-03-15

## **Section I - États financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	9
Charges par objets	10
État des résultats	11
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	12
État des gains et pertes de réévaluation	12
État de la situation financière	13
État des flux de trésorerie	14
Notes complémentaires aux états financiers	15
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	16
Avantages sociaux futurs	17
Endettement total net à long terme	18
<b>Renseignements non audités</b>	
Analyse des revenus	20
Analyse des charges	21

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS DE LA ROUGE, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2016, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de la Régie portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Régie. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS DE LA ROUGE au 31 décembre 2016, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS DE LA ROUGE inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S15, S16, S23-1, S23-2, S23-3 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Comptables professionnels agréés

PATRICE FORGET, CPA auditeur, CA  
Mont-Tremblant

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

DATE 2017-03-15

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Budget 2016		Réalizations 2016		Total	Réalizations 2015
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1						
Compensations tenant lieu de taxes	2						
Quotes-parts	3	4 427 311	3 873 495			3 873 495	4 631 083
Transferts	4						
Services rendus	5	323 000	378 756			378 756	318 405
Imposition de droits	6						
Amendes et pénalités	7						
Revenus de placements de portefeuille	8	50 000	62 602			62 602	68 981
Autres revenus d'intérêts	9		195			195	
Autres revenus	10	50 000	240 737			240 737	186 147
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	4 850 311	4 555 785			4 555 785	5 204 616
<b>Investissement</b>							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	16						
Autres	17						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	18						
	19						
	20	4 850 311	4 555 785			4 555 785	5 204 616
<b>Charges</b>							
Administration générale	21	383 287	346 101			346 101	453 272
Sécurité publique	22						
Transport	23						
Hygiène du milieu	24	3 997 818	3 321 829	503 239		3 825 068	4 221 327
Santé et bien-être	25						
Aménagement, urbanisme et développement	26						
Loisirs et culture	27						
Réseau d'électricité	28						
Frais de financement	29	239 786	121 574			121 574	206 351
Effet net des opérations de restructuration	30						
Amortissement des immobilisations	31		503 239	( 503 239 )			
	32	4 620 891	4 292 743			4 292 743	4 880 950
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	33	229 420	263 042			263 042	323 666

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016		2015
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	229 420	263 042	323 666
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	)	)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	229 420	263 042	323 666
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4		503 239	509 898
Produit de cession	5			1 000
(Gain) perte sur cession	6			8 489
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		503 239	519 387
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	581 920 )	1 915 437 )	643 000 )
	18	(581 920)	(1 915 437)	(643 000)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	)	131 301 )	104 556 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	100 000	655	
Excédent de fonctionnement affecté	21	252 500	1 695 400	100 000
Réserves financières et fonds réservés	22		336 632	(127 038)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23		(114 066)	138 528
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	352 500	1 787 320	6 934
	26	(229 420)	375 122	(116 679)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		638 164	206 987

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016		2015
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1			
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2 (	)	)	)
Sécurité publique	3 (	)	)	)
Transport	4 (	)	)	)
Hygiène du milieu	5 (	)	466 736	104 556
Santé et bien-être	6 (	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	)	)
Loisirs et culture	8 (	)	)	)
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)
	10 (	)	466 736	104 556
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	)	)	)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats</b>				
Émission ou acquisition	12 (	)	)	)
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13		335 435	
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14		131 301	104 556
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17			
	18		131 301	104 556
	19			
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>				
	20			

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016		2015
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Rémunération</b>	1	755 440	672 892	780 774
<b>Charges sociales</b>	2	211 560	163 018	195 565
<b>Biens et services</b>	3	2 627 905	1 880 179	1 803 014
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	239 786	121 574	206 351
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8			
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9			
Transferts	10			
Autres	11	73 000	120 384	125 735
Autres organismes				
Transferts	12			
Autres	13	713 200	725 860	746 418
<b>Amortissement des immobilisations</b>	14		503 239	509 898
<b>Autres</b>				
- Provision frais de fermeture	15		105 597	513 195
-	16			
-	17			
	18	4 620 891	4 292 743	4 880 950

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Budget 2016	Réalizations	
			2016	2015
<b>Revenus</b>				
Taxes	1			
Compensations tenant lieu de taxes	2			
Quotes-parts	3	4 427 311	3 873 495	4 631 083
Transferts	4			
Services rendus	5	323 000	378 756	318 405
Imposition de droits	6			
Amendes et pénalités	7			
Revenus de placements de portefeuille	8		62 602	68 981
Autres revenus d'intérêts	9	50 000	195	
Autres revenus	10	50 000	240 737	186 147
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	4 850 311	4 555 785	5 204 616
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	383 287	346 101	453 272
Sécurité publique	15			
Transport	16			
Hygiène du milieu	17	3 997 818	3 825 068	4 221 327
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19			
Loisirs et culture	20			
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	239 786	121 574	206 351
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	4 620 891	4 292 743	4 880 950
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	229 420	263 042	323 666
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		4 524 126	4 200 460
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	27			
Solde redressé	28		4 524 126	4 200 460
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		4 787 168	4 524 126

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Budget 2016	Réalizations	
			2016	2015
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	229 420	263 042	323 666
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	466 736 ) (	104 556 )
Produit de cession	3			1 000
Amortissement	4		503 239	509 898
(Gain) perte sur cession	5			8 489
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7		36 503	414 831
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9			
Variation des autres actifs non financiers	10			
	11			
	12	229 420	299 545	738 497
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	229 420	299 545	738 497
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	15		(3 405 339)	(4 143 836)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	17			
Solde redressé	18		(3 405 339)	(4 143 836)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	19		(3 105 794)	(3 405 339)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2016**

		<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	1 983 039	2 898 577
Débiteurs (note 5)	2	220 629	242 519
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	1 496 550	1 620 632
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	<b>3 700 218</b>	<b>4 761 728</b>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 691 829	2 450 562
Revenus reportés (note 12)	12		
Dette à long terme (note 13)	13	4 114 183	5 716 505
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
	15	<b>6 806 012</b>	<b>8 167 067</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	16	<b>(3 105 794)</b>	<b>(3 405 339)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 15)	17	7 892 962	7 929 465
Propriétés destinées à la revente (note 16)	18		
Stocks de fournitures	19		
Autres actifs non financiers (note 17)	20		
	21	<b>7 892 962</b>	<b>7 929 465</b>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	22	<b>4 787 168</b>	<b>4 524 126</b>

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Excédent (déficit) de l'exercice	1 263 042	323 666
Éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement	2 503 239	509 898
Autres		
- Gain sur cession immo.		8 489
-		
	5 766 281	842 053
Variation nette des éléments hors caisse		
Débiteurs	6 21 890	(19 648)
Autres actifs financiers		
Créditeurs et charges à payer	8 241 267	746 713
Revenus reportés		
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs		
Propriétés destinées à la revente		
Stocks de fournitures		
Autres actifs non financiers		
	14 1 029 438	1 569 118
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>		
Acquisition	15 ( 131 301 )	( 104 556 )
Produit de cession		1 000
	17 (131 301)	(103 556)
<b>Activités de placement</b>		
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats		
Émission ou acquisition	18 ( )	( )
Remboursement ou cession	19	
Autres placements de portefeuille		
Acquisition	20 ( 318 195 )	( 280 516 )
Cession		1 000 000
	21 442 277	
	22 124 082	719 484
<b>Activités de financement (note 23)</b>		
Émission de dettes à long terme	23 3 826 000	
Remboursement de la dette à long terme	24 ( 5 741 437 )	( 643 000 )
Variation nette des emprunts temporaires		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme		
Autres	26 (22 320)	25 299
-		
-		
	27	
	28	
	29 (1 937 757)	(617 701)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>		
	30 (915 538)	1 567 345
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice		
Solde déjà établi	31 2 898 577	1 331 232
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)		
Solde redressé	32 2 898 577	1 331 232
	33	
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>		
	34 1 983 039	2 898 577

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

### 1. Statut de l'organisme municipal

La régie a été constituée conformément à l'article 580 du code municipal par un décret du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 30 juin 1992 et modifié par les décrets du 12 juillet 1997 et du 10 avril 2010.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

S.O.

#### B) Comptabilité d'exercice

##### Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la durée de vie utile des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux et du passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement.

#### C) Actifs financiers

##### Trésorerie et équivalent de trésorerie

La politique de la Régie consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires, incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent souvent entre le positif et le négatif, et des dépôts à terme dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition.

##### Placements de portefeuille

Les autres placements sont présentés au coût et dépréciés lors d'une baisse de valeur durable.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**D) Passifs****Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**E) Actifs non financiers**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective à compter de leur date de mise en service selon la méthode linéaire sur les durées suivantes :

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	40 ans
Ameublement	10 ans
Machinerie et équipements	10 ans
Véhicules	10 ans

Les immobilisations en cours de construction ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**F) Revenus**

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilités ont été respectés par la Régie, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Régie comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**G) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Régie est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Régie est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la Régie a choisi de reporter l'imposition d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la Régie a choisi de devancer l'imposition d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales :

- Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement :
  - pour les excédents de charge relatifs au passif sur les sommes à verser en fiducie : sur la durée d'exploitation restante du site.

**I) Instruments financiers**

S.O.

**J) Autres éléments****Affectations**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>		
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :		
Encaisse	1 49 790	48 341
Placements de portefeuille	2 1 496 550	1 274 651
<b>Note</b>		
	2016	2015
	-----	-----
Encaisse figurant dans un compte en fiducie constituant le fonds de gestion post-fermeture du lieu d'enfouissement technique de Rivière-Rouge	49 790 \$ =====	48 341 \$ =====
Placement à long terme figurant dans un compte en fiducie constituant le fonds de gestion post-fermeture du lieu d'enfouissement technique de Rivière-Rouge	1 390 775 \$	1 172 561 \$
Placement à long terme concernant la réserve financière pour la protection de l'environnement	105 775 \$ -----	102 090 \$ -----
	1 496 550 \$ =====	1 274 651 \$ =====
<b>5. Débiteurs</b>		
Taxes municipales	3	
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	4	
Gouvernement du Québec et ses entreprises	5 20 609	15 210
Gouvernement du Canada et ses entreprises	6 21 112	19 559
Organismes municipaux	7 44 009	22 868
Autres		
- Organismes, ent. et individus	8 134 899	184 882
-	9	
	10 220 629	242 519
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	11	
Organismes municipaux	12	
Autres tiers	13	
	14	
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	15 1 384	1 384
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>6. Prêts</b>		
Prêts à un office d'habitation	16	
Prêts à un fonds d'investissement	17	
Autres		
-	18	
-	19	
	20	
Provision pour moins-value déduite des prêts	21	

**Note**

<b>7. Placements de portefeuille</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23	1 496 550	1 620 632
	24	1 496 550	1 620 632
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	25		

**Note**

	2016	2015
	-----	-----
Obligations municipales, intérêts à des taux variant de 1,35 % à 4,60 %, échéant de juillet 2018 à octobre 2024	874 390 \$	611 299 \$
Certificats de placement garantis et dépôt à terme, intérêts à des taux variant de 1,60 % à 2,50 %, échéant de avril 2017 à novembre 2019	622 160 \$	1 009 333 \$
	-----	-----
	1 496 550 \$	1 620 632 \$
	=====	=====

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	26	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	27 ( _____ )	( _____ )
	28	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	29	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	30	
Régimes à cotisations déterminées	31	
Autres régimes (REER et autres)	32 34 397	31 522
Régimes de retraite des élus municipaux	33 1 295	1 159
	34 35 692	32 681

Se référer à la section « Autres renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note**

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	35	
Autres	36	
	37	

**Note**

<b>10. Emprunts temporaires</b>			
La Régie intermunicipale dispose d'une marge de crédit de fonctionnement d'un montant maximum autorisé de 100 000 \$ au 31 décembre 2016 portant intérêts au taux préférentiel.			
<b>11. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	38	319 299	358 222
Salaires et avantages sociaux	39	74 279	73 991
Dépôts et retenues de garantie	40	2 550	2 550
Provision pour contestations d'évaluation	41		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	42	1 465 027	1 359 430
Frais d'assainissement des sites contaminés	43		
Autres			
- Organismes municipaux	44	792 224	600 490
- Cœurs et autres passifs	45	38 450	55 879
-	46		
-	47		
-	48		
	49	2 691 829	2 450 562

**Note**

Lieu d'enfouissement technique (LET)

Les coûts associés à la protection de l'environnement et, plus précisément, les coûts afférents à la fermeture et l'après-fermeture du lieu d'enfouissement technique sont constatés à la juste valeur sur la durée d'exploitation du site d'enfouissement, soit la période durant laquelle la Régie accepte le dépôt des déchets.

Les hypothèses posées à l'égard de l'inflation sont établies par une firme d'ingénieur. Ainsi, la Régie a utilisé un taux d'inflation de 2,00 %. Également, la durée de vie restante estimative du site est de 22 ans. L'incertitude inhérente à l'établissement de telles estimations fait en sorte que les résultats réels peuvent différer des montants estimés.

La direction comptabilise la juste valeur estimative des coûts liés aux activités de fermeture et d'après-fermeture au moment où ses installations acceptent les déchets.

Les activités de maintenance, notamment de la surveillance environnementale, la gestion

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

des eaux de surface et souterraines ainsi que la lixiviation, l'entretien des matériaux tampons et les autres activités sont imputées aux charges d'exploitation sur la durée d'exploitation du lieu d'enfouissement. Des travaux de maintenance sont habituellement nécessaires durant un minimum de trente années suivant la fermeture du site.

Les coûts liés aux activités de fermeture et d'après-fermeture découlent des obligations de la Régie à voir à la remise en état, à la surveillance et à l'entretien du lieu d'enfouissement, une fois sa durée de vie utile échu. Les tableaux suivants présentent les hypothèses utilisées dans la détermination de la juste valeur des coûts liés aux activités de fermeture et d'après-fermeture, le montant prévu de l'engagement des dépenses liées aux activités de fermeture et d'après-fermeture du lieu d'enfouissement et le rapprochement entre les coûts liés aux activités de fermeture et d'après-fermeture au début et à la fin de la période indiquée.

Juste valeur des biens légalement affectés	1 440 565 \$
Montant total actualisé des dépenses estimatives rattachées aux activités de fermeture et d'après-fermeture	4 504 140 \$
Taux par mètre cube enfouis pour une capacité résiduelle de 809 685 mètres cubes	4,03 \$
Passifs liés aux activités de fermeture et d'après-fermeture au début	1 359 430 \$
Passifs établis en fonction de la capacité utilisée au cours de l'exercice	105 597 \$ -----
Passifs liés aux activités de fermeture et d'après-fermeture à la fin	1 465 027 \$

**12. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	50
Transferts	51
Fonds parcs et terrains de jeux	52
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	53
Société québécoise d'assainissement des eaux	54
Fonds de développement des territoires	55
Autres	
-	56
-	57
-	58
-	59
	60

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

						2016	2015
<b>13. Dette à long terme</b>							
		<b>Taux d'intérêt</b>		<b>Échéance</b>			
		<b>de</b>	<b>à</b>	<b>de</b>	<b>à</b>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,86	2,20	2021	2021	61	3 826 000	5 725 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					62		
Gains (pertes) de change reportés					63		
					64		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					65		
Organismes municipaux					66		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,70	2,70	2021	2021	67	318 998	
Autres					68		
					69	4 144 998	5 725 000
Frais reportés liés à la dette à long terme					70	( 30 815 )	( 8 495 )
					71	4 114 183	5 716 505

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>		<b>Total 2016</b>			
	<b>Avec fonds d'amortissement</b>	<b>Sans fonds d'amortissement</b>	<b>Location-acquisition</b>	<b>Autres</b>				
2017	72	80	597 000	88	71 630	97	105	668 630
2018	73	81	613 800	89	71 630	98	106	685 430
2019	74	82	631 800	90	71 630	99	107	703 430
2020	75	83	650 100	91	71 630	100	108	721 730
2021	76	84	1 333 300	92	53 722	101	109	1 387 022
2022 et +	77	85		93		102	110	
	78	86	3 826 000	94	340 242	103	111	4 166 242
Intérêts et frais accessoires				95	( 21 244 )		112	( 21 244 )
	79	87	3 826 000	96	318 998	104	113	4 144 998

**Note**

		2016	2015
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>			
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	114	(3 105 794)	(3 405 339)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	115	( )	( )
Autres	116	( )	( )
	117	(3 105 794)	(3 405 339)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	118	146		173		200		
Eaux usées	119	147		174		201		
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	120	547 516	148	175		202	547 516	
Autres	121	8 879 962	149	176		203	8 879 962	
Réseau d'électricité	122		150	177		204		
Bâtiments	123	948 205	151	178		205	948 205	
Améliorations locatives	124		152	179		206		
Véhicules	125	187 205	153	180		207	187 205	
Ameublement et équipement de bureau	126	106 030	154	3 674	181	208	109 704	
Machinerie, outillage et équipement divers	127	1 813 056	155	358 392	182	209	2 171 448	
Terrains	128	1 545	156		183	210	1 545	
Autres	129		157		184	211		
	130	12 483 519	158	362 066	185	212	12 845 585	
Immobilisations en cours	131	29 491	159	104 670	186	213	134 161	
	132	12 513 010	160	466 736	187	214	12 979 746	
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	133		161		188	215		
Eaux usées	134		162		189	216		
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	135	265 615	163	13 688	190	217	279 303	
Autres	136	2 734 912	164	299 143	191	218	3 034 055	
Réseau d'électricité	137		165		192	219		
Bâtiments	138	227 273	166	20 521	193	220	247 794	
Améliorations locatives	139		167		194	221		
Véhicules	140	158 873	168	789	195	222	159 662	
Ameublement et équipement de bureau	141	71 651	169	5 346	196	223	76 997	
Machinerie, outillage et équipement divers	142	1 125 221	170	163 752	197	224	1 288 973	
Autres	143		171		198	225		
	144	4 583 545	172	503 239	199	226	5 086 784	
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	145	7 929 465				227	7 892 962	
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	228		231	335 435	233	235	335 435	
Amortissement cumulé	229	( )	232	( 8 386 )	234	( )	( 8 386 )	
Valeur comptable nette	230					237	327 049	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	238	
Immeubles industriels municipaux	239	
Autres	240	
	241	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	242	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	243	
<b>Note</b>		

<b>17. Autres actifs non financiers</b>		
Frais payés d'avance		
-	244	
-	245	
-	246	
Autres		
-	247	
-	248	
	249	
<b>Note</b>		

**18. Obligations contractuelles**

La Régie intermunicipale s'est engagée par contrats auprès de certains fournisseurs. Le solde des engagements suivant ces contrats s'établit à 758 632 \$ et est exigible au cours du prochain exercice.

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une variation avec le budget adopté par la Régie.

Également, afin de refléter la présentation des résultats réels, les données budgétaires présentées initialement de certains postes de revenus ont été retraitées. En conséquence de ces retraitements, les données budgétaires des postes décrits ci-après, aux états financiers au 31 décembre 2016 ont été augmentées (diminuées) des montants suivants :

**Résultats détaillés**

Revenus de fonctionnement - Services rendus	323 000 \$
Revenus de fonctionnement - Autres revenus	(323 000) \$

**État des résultats**

Revenus - Services rendus	323 000 \$
Revenus - Autres revenus	(323 000) \$

**22. Instruments financiers**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>		
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Encaisse	250 1 983 039	2 898 577
Découvert bancaire	251 ( ) ( )	( )
<i>Ajouter</i>		
-	252	
-	253	
-	254	
-	255	
<i>Déduire</i>		
-	256 ( ) ( )	( )
-	257 ( ) ( )	( )
-	258 ( ) ( )	( )
-	259 ( ) ( )	( )
-	260 ( ) ( )	( )
-	261 ( ) ( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>262 1 983 039</b>	<b>2 898 577</b>
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	263 3 826 000	
<b>Note</b>		
Les opérations sans effet sur la trésorerie comprennent l'acquisition d'immobilisations corporelles par contrats de location-acquisition (note 15)		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**24. Fonds local d'investissement**

2016

2015

**RÉSULTATS****Revenus**

Revenus sur les placements de portefeuille	264
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	265
Autres revenus	266
	<u>267</u>

**Charges**

Créances douteuses	
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	268
Variation de la provision pour moins-value	269
	<u>270</u>
Autres charges	271
	<u>272</u>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>273</b>

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE****Actifs**

Encaisse	274		
Placements de portefeuille	275		
Débiteurs	276		
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	277		
Provision pour moins-value	278	(	)
	<u>279</u>		
	<u>280</u>		

**Passifs**

Créditeurs et charges à payer	281		
Revenus reportés	282		
Dette à long terme	283		
	<u>284</u>		
<b>Solde du Fonds local d'investissement</b>	<b>285</b>		

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	286
Supportant les engagements de prêts	287
Supportant les garanties de prêts	288
	<u>289</u>

**Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**25. Fonds local de solidarité****2016****2015****RÉSULTATS****Revenus**

Revenus sur les placements de portefeuille	290
Revenus sur les prêts aux entreprises	291
Autres revenus	292
	<hr/> 293 <hr/>

**Charges**

Créances douteuses	
Radiation de prêts	294
Variation de la provision pour moins-value	295
	<hr/> 296 <hr/>
Intérêts sur la dette à long terme	297
Autres charges	298
	<hr/> 299 <hr/>

<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>300</b>
---	------------

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE****Actifs**

Encaisse	301		
Placements de portefeuille	302		
Débiteurs	303		
Prêts aux entreprises	304		
Provision pour moins-value	305	( )	( )
	<hr/> 306 <hr/>		
	307		

**Passifs**

Créditeurs et charges à payer	308
Revenus reportés	309
Dette à long terme	310
	<hr/> 311 <hr/>

**Solde du Fonds local de solidarité**

Excédent affecté aux prêts aux entreprises	312
Excédent (déficit) non affecté	313
	<hr/> 314 <hr/>

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	315
Supportant les engagements de prêts	316
	<hr/> 317 <hr/>

**Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**26. Événements postérieurs à la date des états financiers**

En janvier 2017, le conseil d'administration de la Régie a adopté par résolution les règlements d'emprunts suivant :

- Règlement #38 autorisant un emprunt de 1 730 000\$ pour la construction d'une installation de compostage, d'une aire de maturation et l'achat des équipements requis;
  - Règlement #39 autorisant un emprunt de 3 850 000\$ pour la construction des cellules d'enfouissement 5 et 6 et le recouvrement final des cellules 1 à 4;
  - Règlement #40 autorisant un emprunt de 550 000\$ pour l'achat de bacs.
- 

**27. Chiffres comparatifs**

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 551 257	156 943
Excédent de fonctionnement affecté	2 365 655	1 817 860
Réserves financières et fonds réservés	3 146 754	483 386
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ( 24 462 ) (	( 138 528 )
Financement des investissements en cours	5	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 3 747 964	2 204 465
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	
	8 4 787 168	4 524 126
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Administration municipale	9 551 257	156 943
Organismes contrôlés <sup>1</sup>	10	
	11 551 257	156 943
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Royauté biogaz	12 50 000	50 000
- Machinerie	13 100 000	100 000
- Projet matières organiques	14 36 412	243 617
- Biosor	15 120 000	80 000
- Bassins	16 20 000	15 000
- PGMR	17 34 226	54 226
- Expropriation MTQ	18 5 017	5 017
- Budget exercice subséquent	19	100 000
- Recouvrement LES	20	1 170 000
	21 365 655	1 817 860
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
	22	
	23	
	24	
	25	
	26 365 655	1 817 860
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières		
- Protection de l'environnement	27 146 754	150 613
-	28	
-	29	
-	30	
-	31	
	32 146 754	150 613
Fonds réservés		
Fonds de roulement	33	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	34	
Organismes contrôlés	35	
Montant non réservé		
Administration municipale	36	332 773
Organismes contrôlés	37	
Fonds local d'investissement	38	
Fonds local de solidarité	39	
Autres		
-	40	
-	41	
	42	332 773
	43 146 754	483 386

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

2016

2015

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	44	( )	( )
Régimes non capitalisés	45	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	46	( )	( )
Autres	47	( )	( )
Régimes non capitalisés	48	( )	( )
	49	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	50	( 24 462 )	( 138 528 )
Frais d'assainissement des sites contaminés	51	( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	52	( )	( )
Autres			
-	53	( )	( )
-	54	( )	( )
	55	( 24 462 )	( 138 528 )
Mesures d'allègement fiscal transitoires			
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	56	( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	57	( )	( )
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	58	( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	59	( )	( )
Mesure relative aux frais reportés	60	( )	( )
Autres			
-	61	( )	( )
-	62	( )	( )
	63	( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	64	( )	( )
Frais d'émission de la dette à long terme	65	( )	( )
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	66	( )	( )
Autres			
-	67	( )	( )
-	68	( )	( )
	69	( )	( )
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	70		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	71		
Prêts aux entrepreneurs dans le cadre du FLI et du FLS	72		
Autres			
-	73		
	74		
	75	( 24 462 )	( 138 528 )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	76	
Investissements à financer	77 ( ) ( )	
	78	
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	79	7 892 962
Propriétés destinées à la revente	80	7 929 465
Prêts	81	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	82	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats	83	
	84	7 892 962
		7 929 465
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	85	4 114 183
Frais reportés liés à la dette à long terme	86	30 815
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	87 ( ) ( )	
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	88 ( ) ( )	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	89 ( ) ( )	
	90	4 144 998
		5 725 000
Dette en cours de refinancement et autres éléments	91	
	92	4 144 998
	93	3 747 964
		2 204 465

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 ( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( )	( )
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	
Rendement espéré des actifs	34 ( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 9		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	51	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	52	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	53	
Autres hypothèses économiques		
-	54	
-	55	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	56 _____	57 _____	58 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2016	2015
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	59 ( _____ ) ( _____ )	
Charge de l'exercice	60 ( _____ ) ( _____ )	
Prestations ou primes versées par l'employeur	61 _____	
Passif à la fin de l'exercice	62 ( _____ ) ( _____ )	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	63 ( _____ ) ( _____ )	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	64 _____	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65 ( _____ ) ( _____ )	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	66		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	67		
	68		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	69	( ) ( )	
	70		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	71		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	72		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	73		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	74		
Autres			
-	75		
-	76		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	77		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
Charge de l'exercice	79		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	80		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	81		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	83	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	84	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	85	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	86	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	87		
Autres hypothèses économiques			
-	88		
-	89		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	2016	2015
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	91	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92 1

**Description des régimes et autres renseignements**

REER collectif

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 93	<u>34 397</u>	<u>31 522</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 94  Oui  
 95  Non

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 96	<u>8</u>	<u>8</u>

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 97	<u>384</u>	<u>344</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 98	1 295	1 159
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 99	<u>1 295</u>	<u>1 159</u>
100	<u>1 295</u>	<u>1 159</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

---

**Note**

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

---

**Administration municipale**

Dette à long terme	1	4 144 998
--------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	4 144 998
---	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés**

Endettement net à long terme	16	4 144 998
------------------------------	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	

---

Endettement total net à long terme	20	4 144 998
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins: Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	24	4 144 998
---	----	-----------

---

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus)	26	
---	----	--

---

---

## **RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>TRANSFERTS</b>			
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	52		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	53		
Sécurité incendie	54		
Sécurité civile	55		
Autres	56		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	57		
Enlèvement de la neige	58		
Autres	59		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	60		
Transport adapté	61		
Transport scolaire	62		
Autres	63		
Transport aérien	64		
Transport par eau	65		
Autres	66		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67		
Réseau de distribution de l'eau potable	68		
Traitement des eaux usées	69		
Réseaux d'égout	70		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	71		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	72		
Tri et conditionnement	73		
Autres	74		
Autres	75		
Cours d'eau	76		
Protection de l'environnement	77		
Autres	78		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	79		
Sécurité du revenu	80		
Autres	81		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	82		
Rénovation urbaine	83		
Promotion et développement économique	84		
Autres	85		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	86		
Activités culturelles			
Bibliothèques	87		
Autres	88		
<b>Réseau d'électricité</b>	89		
	90		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	91		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	92		
Sécurité incendie	93		
Sécurité civile	94		
Autres	95		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	96		
Enlèvement de la neige	97		
Autres	98		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	99		
Transport adapté	100		
Transport scolaire	101		
Autres	102		
Transport aérien	103		
Transport par eau	104		
Autres	105		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106		
Réseau de distribution de l'eau potable	107		
Traitement des eaux usées	108		
Réseaux d'égout	109		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	110		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	111		
Tri et conditionnement	112		
Autres	113		
Autres	114		
Cours d'eau	115		
Protection de l'environnement	116		
Autres	117		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	118		
Sécurité du revenu	119		
Autres	120		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	121		
Rénovation urbaine	122		
Promotion et développement économique	123		
Autres	124		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	125		
Activités culturelles			
Bibliothèques	126		
Autres	127		
<b>Réseau d'électricité</b>	128		
	129		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>			
Regroupement municipal et réorganisation municipale	130		
Péréquation	131		
Neutralité	132		
Partage des redevances sur les ressources naturelles	133		
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	134		
Fonds de développement des territoires	135		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun - Droits d'immatriculation	136		
Autres	137		
	138		
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	<b>139</b>		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Greffes et application de la loi	140		
Évaluation	141		
Autres	142		
	143		
Sécurité publique			
Police	144		
Sécurité incendie	145		
Sécurité civile	146		
Autres	147		
	148		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	149		
Enlèvement de la neige	150		
Autres	151		
Transport collectif	152		
Autres	153		
	154		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155		
Réseau de distribution de l'eau potable	156		
Traitement des eaux usées	157		
Réseaux d'égout	158		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	159		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	160		
Tri et conditionnement	161		
Autres	162		
Autres	163		
Cours d'eau	164		
Protection de l'environnement	165		
Autres	166		
	167		
Santé et bien-être			
Logement social	168		
Autres	169		
	170		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	171		
Rénovation urbaine	172		
Promotion et développement économique	173		
Autres	174		
	175		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	176		
Activités culturelles			
Bibliothèques	177		
Autres	178		
	179		
Réseau d'électricité			
	180		
	181		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	182		
Sécurité publique	183		
Transport			
Réseau routier	184		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	185		
Transport adapté	186		
Transport scolaire	187		
Autres	188		
Autres	189		
Hygiène du milieu	190	323 000	378 756
Santé et bien-être	191		318 405
Aménagement, urbanisme et développement	192		
Loisirs et culture	193		
Réseau d'électricité	194		
	195	323 000	378 756
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	323 000	378 756
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>			
Licences et permis	197		
Droits de mutation immobilière	198		
Droits sur les carrières et sablières	199		
Autres	200		
	201		
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>			
	202		
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>			
	203	50 000	62 602
			68 981
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>			
	204	195	
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205		(8 489)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	207		
Contributions des promoteurs	208		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun - Taxe sur l'essence	209		
Contributions des organismes municipaux	210		
Autres contributions	211		
Autres	212	50 000	240 737
	213	50 000	240 737
			194 636
			186 147
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>			
	214		

**ANALYSE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

		Budget 2016	Réalizations 2016		Total	Réalizations 2015
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	22 320	18 416		18 416	17 873
Greffe et application de la loi	2					
Gestion financière et administrative	3	360 967	327 685		327 685	435 399
Évaluation	4					
Gestion du personnel	5					
Autres						
-	6					
-	7					
	8	383 287	346 101		346 101	453 272
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9					
Sécurité incendie	10					
Sécurité civile	11					
Autres	12					
	13					
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14					
Enlèvement de la neige	15					
Éclairage des rues	16					
Circulation et stationnement	17					
Transport collectif						
Transport en commun	18					
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22					

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	<b>Budget 2016</b>		<b>Réalisations 2016</b>		<b>Total</b>	<b>Réalisations 2015</b>
	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Ventilation de l'amortissement</b>			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25					
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27					
Élimination	28	3 997 818	2 174 927	503 239	2 678 166	2 990 259
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29		119 758		119 758	83 169
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32		81 259		81 259	160 089
Matériaux secs	33		717 614		717 614	665 115
Autres	34		208 271		208 271	224 520
Plan de gestion	35		20 000		20 000	98 175
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	3 997 818	3 321 829	503 239	3 825 068	4 221 327
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45					
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48					
Tourisme	49					
Autres	50					
Autres	51					
	52					

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	Budget 2016		Réalizations 2016		Total	Réalizations 2015
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Non audité</b>						
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53					
Patinoires intérieures et extérieures	54					
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56					
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59					
	60					
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62					
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65					
	66					
	67					
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dette à long terme						
Intérêts	69	239 786	106 161		106 161	181 052
Autres frais	70		15 413		15 413	25 299
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72					
	73	239 786	121 574		121 574	206 351
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74					
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>	75		503 239	( 503 239 )		

**Section II - Autres renseignements financiers non audités**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	24
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations	24
Analyse de la dette à long terme	25
Quote-part à chaque municipalité membre de l'endettement total net à long terme	26
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement	27
Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement	28
Excédent (déficit) accumulé par activités	29
Analyse de la rémunération	30
Analyse des revenus de transfert par sources	30
Analyse du coût des services municipaux	31
Acquisition d'immobilisations par objets	32
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	33
Fonds de roulement - Capital autorisé	34
Questionnaire	35

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

	Budget 2016	Réalizations 2016	Réalizations 2015
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		29 491
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11	104 670	
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives			
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		16 273
Ameublement et équipement de bureau	18	3 674	3 074
Machinerie, outillage et équipement divers	19	358 392	55 718
Terrains	20		
Autres	21		
	22	466 736	104 556

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	104 670	29 491
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	362 066	75 065
	34	466 736	104 556

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	5 725 000	3 826 000	5 725 000	3 826 000
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		335 435	16 437	318 998
Autres	6				
	7	5 725 000	4 161 435	5 741 437	4 144 998
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10				
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	1 138 275		1 138 275	
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	4 586 725	4 161 435	4 603 162	4 144 998
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	5 725 000	4 161 435	5 741 437	4 144 998
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16				
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21				
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêts	23				
Autres	24				
	25				
	26	5 725 000	4 161 435	5 741 437	4 144 998
Dettes en cours de refinancement	27	( )		( )	( )
Reclassement / Redressement	28				
	29	5 725 000	4 161 435	5 741 437	4 144 998

**Note**

**QUOTE-PART À CHAQUE MUNICIPALITÉ MEMBRE  
DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

<b>Code géographique</b>	<b>Municipalité</b>	<b>Montant</b>
78070	Amherst	82 361
78060	Arundel	27 840
78050	Barkmere	6 481
78075	Brébeuf	39 690
78065	Huberdeau	38 825
78042	Ivry-sur-le-Lac	20 530
78120	Labelle	132 277
78015	Lantier	42 025
78115	La Conception	64 952
78095	Lac-Supérieur	104 890
78130	La Minerve	80 579
78055	Montcalm	29 096
78032	Sainte-Agathe-des-Monts	486 077
78047	Saint-Faustin--Lac-Carré	154 056
78020	Sainte-Lucie-des-Laurentides	64 705
78102	Mont-Tremblant	403 151
78127	Lac-Tremblant-Nord	4 165
78010	Val-David	187 581
78100	Val-des-Lacs	46 933
79050	L'Ascension	40 611
79047	La Macaza	56 432
79030	Nominique	116 475
79060	Lac-Saguay	23 962
79037	Rivière-Rouge	191 428
77035	Sainte-Anne-des-Lacs	125 600
77043	Saint-Sauveur	385 029
77065	Saint-Adolphe-d'Howard	161 842
77030	Piedmont	109 551
77055	Lac-des-Seize-Îles	12 839
78005	Val-Morin	136 932
77012	Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	113 849
77022	Sainte-Adèle	389 393
77050	Morin-Heights	170 272
77060	Wentworth-Nord	76 361
77011	Estérel	18 208

1

4 144 998



**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS  
DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

Code géographique	Municipalité	Montant
<b>Certaines municipalités</b>		
78070	Amherst	25 230
78060	Arundel	4 859
78050	Barkmere	2 297
78065	Huberdeau	5 373
78042	Ivry-sur-le-Lac	6 297
78120	Labelle	36 895
78015	Lantier	12 118
78115	La Conception	3 284
78095	Lac-Supérieur	14 883
78130	La Minerve	37 338
78055	Montcalm	8 677
78032	Sainte-Agathe-des-Monts	84 737
78047	Saint-Faustin--Lac-Carré	23 270
78020	Sainte-Lucie-des-Laurentides	13 079
78102	Mont-Tremblant	116 022
78127	Lac-Tremblant-Nord	2 249
78010	Val-David	30 871
78100	Val-des-Lacs	5 642
79050	L'Ascension	10 320
79047	La Macaza	(1 612)
79030	Nominique	(27 875)
79060	Lac-Saguay	4 055
79037	Rivière-Rouge	15 621
77035	Sainte-Anne-des-Lacs	1 550
77043	Saint-Sauveur	4 752
77065	Saint-Adolphe-d'Howard	1 998
77030	Piedmont	1 352
77055	Lac-des-Seize-Îles	158
78005	Val-Morin	35 690
78075	Brébeuf	6 347
77012	Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	1 405
77022	Sainte-Adèle	4 806
77050	Morin-Heights	2 102
77011	Estérel	225
77060	Wentworth-Nord	943
		<hr/>
		2 494 958
		<hr/>
		3 3 873 495
		<hr/>

**ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	2016		2015
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	8		
Enlèvement de la neige	9		
Autres	10		
Transport collectif	11		
Autres	12		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	13		
Réseau de distribution de l'eau potable	14		
Traitement des eaux usées	15		
Réseaux d'égout	16		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	17	4 427 311	2 909 838
Matières recyclables	18		121 566
Autres	19		842 091
Cours d'eau	20		
Protection de l'environnement	21		
Autres	22		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	23		
Autres	24		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	25		
Rénovation urbaine	26		
Promotion et développement économique	27		
Autres	28		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	29		
Activités culturelles			
Bibliothèques	30		
Autres	31		
	32	4 427 311	3 873 495
			4 631 083

**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ PAR ACTIVITÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**  
**APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT**

	Activité N°	Total
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>	1	
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>	2	
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières	3	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	4	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	5	
Fonds local d'investissement	6	
Fonds local de solidarité	7	
Autres		
-	8	
-	9	
-	10	
-	11	
	12	
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>	( ) 13	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>	14	
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>	15	
<b>Gains (pertes) de réévaluation cumulés</b>	16	
	17	

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	4,00	40,00	7 904,00	***	***	***
Professionnels	2				***	***	***
Cols blancs	3				***	***	***
Cols bleus	4	1,00	40,00	18 109,00	***	***	***
Policiers	5				***	***	***
Pompiers	6				***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7				***	***	***
	8	5,00		26 013,00	***	***	***
Élus	9	22,00			16 677	835	17 512
	10	27,00			***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16					
	17					

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement		
<b>Administration générale</b>												
Greffé et application de la loi	1	27	53	79	105	131						
Évaluation	2	28	54	80	106	132						
Autres	3	346 101	29	55	346 101	81	107	346 101	133			
	4	346 101	30	56	346 101	82	108	346 101	134			
<b>Sécurité publique</b>												
Police	5	31	57	83	109	135						
Sécurité incendie	6	32	58	84	110	136						
Sécurité civile	7	33	59	85	111	137						
Autres	8	34	60	86	112	138						
	9	35	61	87	113	139						
<b>Transport</b>												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	36	62	88	114	140						
Enlèvement de la neige	11	37	63	89	115	141						
Autres	12	38	64	90	116	142						
Transport collectif	13	39	65	91	117	143						
Autres	14	40	66	92	118	144						
	15	41	67	93	119	145						
<b>Hygiène du milieu</b>												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	42	68	94	120	146						
Réseau de distribution de l'eau potable	17	43	69	95	121	147						
Traitement des eaux usées	18	44	70	96	122	148						
Réseaux d'égout	19	45	71	97	123	149						
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	2 174 927	46	503 239	72	2 678 166	98	183 961	124	2 494 205	150	121 574
Matières recyclables	21	1 126 902	47	73	1 126 902	99	194 795	125	932 107	151		
Autres	22	20 000	48	74	20 000	100	126	20 000	152			
Cours d'eau	23	49	75	101	127	153						
Protection de l'environnement	24	50	76	102	128	154						
Autres	25	51	77	103	129	155						
	26	3 321 829	52	503 239	78	3 825 068	104	378 756	130	3 446 312	156	121 574

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement		
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	157		172		187		202		217	232		
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218	233		
Autres	159		174		189		204		219	234		
	160		175		190		205		220	235		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	161		176		191		206		221	236		
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222	237		
Promotion et développement économique	163		178		193		208		223	238		
Autres	164		179		194		209		224	239		
	165		180		195		210		225	240		
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	166		181		196		211		226	241		
Activités culturelles												
Bibliothèques	167		182		197		212		227	242		
Autres	168		183		198		213		228	243		
	169		184		199		214		229	244		
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230	245		
	171	3 667 930	186	503 239	201	4 171 169	216	378 756	231	3 792 413	246	121 574

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016***Non audité*

		<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	466 736	104 556
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	466 736	104 556

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

		2016	2015
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	156 943	572 146
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	156 943	572 146
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	638 164	206 987
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(655)	
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(243 195)	(622 190)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	394 314	(415 203)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	551 257	156 943
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	1 817 860	1 295 670
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	1 817 860	1 295 670
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(1 695 400)	(100 000)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	243 195	622 190
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	(1 452 205)	522 190
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	365 655	1 817 860
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	483 386	356 348
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	483 386	356 348
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(336 632)	127 038
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	(336 632)	127 038
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	146 754	483 386

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( 138 528 )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( 138 528 )	( )
<b>Affectations</b>		
Activités de fonctionnement - Augmentation	35 ( )	( 138 528 )
Activités de fonctionnement - Diminution	36 114 066	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	37 ( )	( )
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	38	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>39 ( 24 462 )</b>	<b>( 138 528 )</b>
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	40	
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	41	
Solde redressé au début de l'exercice	42	
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	43	
<b>Virements</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	44	
Excédent de fonctionnement affecté	45	
Réserves financières et fonds réservés	46	
	47	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>48</b>	
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	49 2 204 465	1 976 296
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	50	
Solde redressé au début de l'exercice	51 2 204 465	1 976 296
<i>Ajouter (déduire)</i>		
<b>Affectations et virements</b>		
Activités de fonctionnement	52	
Excédent de fonctionnement affecté	53	
Financement à long terme des activités d'investissement	54 ( 335 435 )	( )
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités d'investissement	55 1 915 437	643 000
Variation résiduelle de l'exercice	56 (36 503)	(414 831)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>57 3 747 964</b>	<b>2 204 465</b>

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution		
	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

- | <b>Non audité</b>  | <b>OUI</b>                 | <b>NON</b>                            |
|--|----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?<br>Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ». | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input checked="" type="checkbox"/> |
| Si oui, présentez-vous le budget consolidé?  | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2020 seulement, un organisme municipal peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme municipal applique ces normes de façon anticipée?  | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> |

**Les questions 3 à 9 s'adressent aux municipalités régionales de comté (MRC) seulement**

- |  |                             |                             |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| 3. La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?                                       | 7 <input type="checkbox"/>  | 8 <input type="checkbox"/>  |
| Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.  |                             |                             |
| 4. La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres fonctions (article 678 CM)? | 9 <input type="checkbox"/>  | 10 <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC partie à l'entente.   |                             |                             |
| 5. La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies par le CM en matière de gestion des matières résiduelles (articles 678.0.1 ou 678.0.2.1 CM)?   | 11 <input type="checkbox"/> | 12 <input type="checkbox"/> |
| 6. La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou organismes (articles 10 ou 10.5 CM)?  | 13 <input type="checkbox"/> | 14 <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et quelles sont les municipalités assujetties à ces compétences.   |                             |                             |

**QUESTIONNAIRE (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
7. La MRC est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	
8. La MRC est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
9. La MRC a-t-elle créé un fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	19 <input type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>	
10. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	23 <input checked="" type="checkbox"/>

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

PRÉFET OU PRÉSIDENT Gilbert Brassard

## CONSEILLERS OU AUTRES MEMBRES

Déborah Bélanger  
Jean-Louis Ouellette  
Ronald Provost  
Céline Beauregard  
Clément Cardin  
Luc Brisebois  
Jean-François Délisle  
Gilles Boucher

Georges Décarie  
Francine A. Bélisle  
Danielle Saint-Laurent  
Guylaine Berlinguette  
Jacques Gariépy  
Serge Chénier  
Timothy Watchorn  
Jean-Pierre Monette

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL Marc Forget

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Marc Forget

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 688 chemin du Parc industriel  
(no) (rue)  
Rivière-Rouge J0T 1T0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 275-3205  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 275-2139  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ridr@bellnet.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Marc Forget

Téléphone (819) 275-3205  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 275-2139  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ridr@bellnet.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Amyot Gélinas s.e.n.c.r.l.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 969 rue de Saint-Jovite, bureau 201  
(no) (rue)  
Mont-Tremblant J8E 3J8  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 425-8691  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 425-9266  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel patrice@amyotgelinas.com

Responsable du dossier Patrice Forget, CPA auditeur, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Marc Forget , atteste que le rapport financier de Régie intermunicipale des déchets de la Rouge pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2017-03-15 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont détenues par Régie intermunicipale des déchets de la Rouge .

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Régie intermunicipale des déchets de la Rouge consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Régie intermunicipale des déchets de la Rouge détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 25 est de	<u>263 042 \$.</u>
Le sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement page S40 ligne 3 est de	<u>3 873 495 \$.</u>

Date et heure de la dernière modification : 2017-03-07 08:34:24

Date de transmission au Ministère :